

# Formulaire de demande (page 1 de 3)

## Programme de l'année 2008-2009

### ENVOYER À :

The Banff Centre, Office of the Registrar  
Box 1020, 107 Tunnel Mountain Drive  
Banff, Alberta, Canada T1L 1H5  
Télec. : (403) 762-6345

1  M.    2  Mme    3  Mlle    4  Dr    5  AUCUN

NOM DE FAMILLE \_\_\_\_\_ PRÉNOM \_\_\_\_\_ INITIALE \_\_\_\_\_

Femme     Homme

Ancien nom de famille \_\_\_\_\_

Aussi connu(e) sous le(s) nom(s) de \_\_\_\_\_

DATE DE NAISSANCE           

Avez-vous déjà fréquenté une école en Alberta?     OUI     NON

Si oui, quelle était votre dernière année scolaire en Alberta? \_\_\_\_\_

### STATUT D'AUTOCHTONE

Si vous désirez vous déclarer comme Autochtone, précisez :

Indien(ne) inscrit(e) – Première Nations     Métis(se)     Indien(ne) non inscrit(e) – Premières Nations     Inuit(e)

Le ministère Alberta Advanced Education recueille ces renseignements personnels en vertu de l'article 33(c) de la loi FOIP. Ces renseignements se rapportent directement à son mandat et à ses responsabilités consistant à mesurer l'efficacité du système au fil des ans et à élaborer des politiques, des programmes et des services pour améliorer la réussite des apprenants autochtones.

Pour en savoir plus à ce sujet ou si vous avez des questions concernant la collecte de ces renseignements, veuillez communiquer avec le chef de Learner Records Data Exchange (LRDE), Information and Technology Management, Strategic and Corporate Services Division, Alberta Advanced Education, 10155 – 102 Street, Edmonton, Alberta T5J 4L5; (780) 422-4847.

### Indiquez le(s) programme(s) visé(s) par votre demande (EN CARACTÈRES D'IMPRESSION) :

NOM DU PROGRAMME	VOIX, INSTRUMENT, MÉDIUM	DATES
------------------	--------------------------	-------

Advenant que vous ne soyez pas admissible au(x) programme(s) ci-dessus, veuillez indiquer le nom d'un programme de rechange auquel vous aimeriez participer. Veuillez noter que toute demande d'inscription aux programmes de rechange nécessite l'apport de renseignements justificatifs.

Comment avez-vous entendu parler de ce programme? \_\_\_\_\_

Ancien(ne) participant(e) du Banff Centre?     OUI     NON    Si oui, quelle était votre dernière année de fréquentation du Banff Centre? \_\_\_\_\_

**AUDITION – ENTREVUE :** (Cette section doit être remplie par les candidat(e)s aux programmes de danse, d'opéra, de conception et de production théâtrale (Theatre Production & Design), de gestion de la scène (Stage Management) et de musique. Lieu demandé pour l'audition ou l'entrevue (reportez-vous au programme pour connaître les options) :

Heure et date préférées : \_\_\_\_\_  du matin     de l'après-midi

### GRUPE DÉJÀ FORMÉ (QUARTETTE, ENSEMBLE DE DANSE, ETC.)

Faites-vous une demande en tant que membre d'un groupe déjà formé     OUI     NON    Nom du groupe : \_\_\_\_\_

Nom des autres membres du groupe : \_\_\_\_\_

**DEMANDE D'HÉBERGEMENT :**     Je n'ai pas besoin d'hébergement au Banff Centre.

Compte tenu du nombre restreint de chambres, le Banff Centre ne peut pas garantir votre choix de chambre ni le fait que vous serez seul(e) dans votre chambre. Les tarifs en vigueur sont indiqués dans notre site Web. Veuillez vous y reporter.

Votre âge (nécessaire dans le cas des demandes de partage de chambre) \_\_\_\_\_

Chambre simple :     standard     économique

Colocataire demandé(e)     standard     économique

Nom du colocataire demandé : \_\_\_\_\_

Demandes d'hébergement particulières (raisons de santé p. ex.) : \_\_\_\_\_

### RÉSERVÉ AU PERSONNEL ADMINISTRATIF

### AIDE FINANCIÈRE DU BANFF CENTRE

Est-ce que vous aimeriez avoir accès à de l'aide financière (si une telle aide financière est accordée dans le cas de votre programme)?

OUI     NON

Toutes les demandes d'aide financière doivent être accompagnées d'une déclaration de besoin financier. Remarque : Les candidat(e)s aux programmes de formation en danse ou d'arts autochtones doivent remplir le formulaire de demande d'aide financière (se reporter aux exigences de demande du programme).



The Banff Centre  
inspiring creativity

# Formulaire de demande (page 2 de 3)

## Programme de l'année 2008-2009

### ENVOYER À :

The Banff Centre, Office of the Registrar  
Box 1020, 107 Tunnel Mountain Drive  
Banff, Alberta, Canada T1L 1H5  
Télec. : (403) 762-6345

### TYPE DU DERNIER ÉTABLISSEMENT

Vous devez confirmer le type du dernier établissement que vous avez fréquenté en Alberta.

- Établissement postsecondaire     École élémentaire     École secondaire  
 Collège public     Collège privé à caractère professionnel     Institut technique

Le degré de scolarité le plus élevé que vous avez atteint (p. ex. : diplôme, baccalauréat, maîtrise, etc.) :

Nom et lieu de l'établissement :

Quelle formation ou quels cours spécialisés en arts avez-vous suivis et quand?

Êtes-vous résident(e) permanent(e) de l'Alberta (au moins 12 mois)?  OUI  NON

### SIGNATURE DU (DE LA) CANDIDAT(E)

J'affirme que tous les renseignements sont complets et exacts, et que toute œuvre présentée constitue le fruit de mon travail créatif.

Je certifie que les renseignements que j'ai fournis sont véridiques et complets à tous les égards et qu'aucune information pertinente n'a été omise. Les renseignements personnels recueillis et conservés à l'aide du présent formulaire serviront à des fins d'admissibilité, d'inscription, de bourses, de prix et récompenses, d'hébergement et d'établissement des reçus à des fins d'impôts, en plus de servir à me tenir au courant des programmes et des activités du Banff Centre et de solliciter mes commentaires en vue de l'évaluation du programme ou de permettre au Banff Centre de faire de la recherche et de la planification. En signant ce formulaire, je consens à ce que mes renseignements personnels soient divulgués au Banff Centre, à Statistique Canada en vertu de la Loi sur la statistique du Canada et à Alberta Advanced Education afin de respecter les exigences de rapport et objectifs en matière de statistiques, de financement, de planification et de recherche. Ces renseignements sont recueillis en vertu de la loi Post-Secondary Learning Act de l'Alberta qui mandate les programmes et les services offerts par le Banff Centre. Ces renseignements seront protégés en vertu de la loi Alberta Freedom of Information and Protection of Privacy Act (FOIP). Pour en savoir plus sur la collecte des renseignements et sur leur utilisation, ou pour demander à ce que votre nom soit rayé de notre liste d'envoi, veuillez communiquer avec le registraire, Office of the Registrar, Box 1020, Banff, Alberta T1L 1H5; tél. : (403) 762-6180.

Si ma demande est acceptée, je conviens de me conduire d'une manière qui répond aux attentes de tous les participants au programme.

SIGNATURE DU (DE LA) CANDIDAT(E)

Toutes les demandes doivent être signées et accompagnées des frais de traitement nécessaires.

### FRAIS DE TRAITEMENT DE LA DEMANDE

Des frais de traitement non remboursables doivent être versés au Banff Centre. Le paiement de ces frais peut se faire au moyen d'un chèque certifié, d'un mandat-poste ou d'une traite bancaire ou encore, au moyen d'une carte de crédit en fournissant les renseignements demandés à la section sur les cartes de crédit. Les frais imputés à la carte de crédit seront en dollars canadiens. (Veuillez choisir une catégorie ci-dessous.)

- \$59 CDN (\$59 US) pour les programmes de 6 jours ou plus  
 \$31 CDN (\$31 US) pour les programmes ou les cours de 6 jours ou moins, pour les Autochtones faisant une demande pour n'importe quel programme d'arts ou les personnes faisant une demande en tant que membre d'un groupe déjà formé  
 \$75 CDN (\$75 US) pour les studios Leighton

- VISA     MasterCard     Diners/MasterCard     American Express

NOM SUR LA CARTE DE CRÉDIT

SIGNATURE DU OU DE LA TITULAIRE DE LA CARTE

NUMÉRO DE CARTE DE CRÉDIT

DATE D'EXPIRATION

MONTANT DES FRAIS À IMPUTER

Citoyen(ne) :  Canadien(ne)     Américain(e)     Autre  
 Immigrant(e) reçu(e) au Canada?

À DES FINS D'IMPÔT

### ADRESSE ACTUELLE (VALABLE JUSQU'AU)

année    mois    jour

Veuillez fournir l'adresse postale complète, y compris les codes.

PAYS

Donnez votre ou vos numéro(s) de téléphone complet(s), y compris l'indicatif régional et les codes de ville et de pays.

DOMICILE

TÉLÉCOPIEUR

TÉL. CELL.

TRAVAIL

COURRIEL

### PERSONNE À CONTACTER EN CAS D'URGENCE

NOM

Adresse  Même que l'adresse permanente ou veuillez fournir l'adresse postale complète, y compris les codes.

PAYS

Donnez le ou les numéro(s) de téléphone complet(s), y compris l'indicatif régional et les codes de ville et de pays.

### ADRESSE PERMANENTE

Même qu'actuellement ou veuillez fournir l'adresse postale complète, y compris les codes.

PAYS

Donnez le ou les numéro(s) de téléphone complet(s), y compris l'indicatif régional et les codes de ville et de pays.

### RENSEIGNEMENTS FACULTATIFS

NUMÉRO D'ASSURANCE SOCIALE AU CANADA

NUMÉRO D'ASSURANCE SOCIALE AU CANADA

# Formulaire de demande (page 3 de 3)

Programme de l'année 2008-2009

## ENVOYER À :

The Banff Centre, Office of the Registrar  
Box 1020, 107 Tunnel Mountain Drive  
Banff, Alberta, Canada T1L 1H5  
Télec. : (403) 762-6345

NUMÉRO D'ÉTUDIANT DE L'ALBERTA (ASN)     -     -

L'ASN est un numéro matricule unique qui est attribué à chacun des apprenants de l'Alberta. Grâce à l'ASN, les établissements pédagogiques de l'Alberta et le Banff Centre disposeront d'information qui leur permettra de mieux évaluer les programmes et les nouvelles tendances en matière de choix d'apprentissage à l'échelle du système d'enseignement. L'accès à cette information donnera lieu à des programmes et à des services améliorés pour les apprenants, en plus de permettre de mieux administrer le système d'enseignement.

Si vous avez fréquenté un établissement scolaire en Alberta, il se peut que vous ayez déjà un ASN. Pour confirmer votre numéro d'ASN, veuillez vous rendre au site <http://www.education.gov.ab.ca/learning/student-services/ASNLookup/>

Si vous n'avez pas d'ASN, nous pourrions vous aider à vous en procurer un.

## RÉSERVÉ AUX PARTICIPANT(E)S FAISANT APPEL À DES SUJETS HUMAINS DANS LE CADRE DE LEURS PROJETS

Information importante concernant le Banff Centre et sa politique relative à l'éthique en matière de recherche

Le Banff Centre a élaboré une politique et des procédures en ce qui a trait aux interactions avec les participants humains. Cette politique et ces procédures reposent sur le principe selon lequel les participant(e)s à nos programmes doivent respecter la dignité des participants ou des sujets humains faisant partie de leurs projets. Dans le cas de projets considérés comme des « projets de recherche », il est obligatoire de fournir un examen éthique du projet. Dans le cas de projets considérés comme des « projets créatifs », les participants qui font appel à des participants humains disposent de deux options. Une de ces options consiste à présenter le projet au conseil d'éthique de la recherche à titre volontaire. L'autre option consiste à signer la déclaration (ci-dessous) selon laquelle les participants humains seront traités avec dignité et respect. De plus amples renseignements sur cette politique de même qu'un formulaire de demande d'examen éthique sont accessibles au site Web suivant : <http://www.banffcentre.ca/research> .

Cette section du site Web est mise à jour régulièrement, qu'il s'agisse de la foire aux questions, d'exemples de formulaires de consentement éclairé écrit, d'exemples de textes de consentement éclairé verbal et ainsi de suite. Les participant(e)s dont les projets font l'objet d'un examen éthique devraient consulter le site périodiquement afin d'en savoir plus à ce sujet.

## À TOUS LES PARTICIPANT(E)S DE PROJETS DE RECHERCHE

Veuillez cocher L'UNE des options suivantes.

Pendant que je serai au Banff Centre :

- je ne ferai pas de recherche ou de pratique créative faisant appel à des participants humains;
- je ferai de la recherche faisant appel à des participants humains et ma demande d'examen éthique est jointe à ce formulaire;
- je ferai de la pratique créative faisant appel à des participants humains et j'ai choisi de remplir une demande d'examen éthique que j'ai jointe ici;
- je ferai de la pratique créative faisant appel à des participants humains et j'ai choisi de ne PAS remplir de demande d'examen éthique.

Je reconnais et j'accepte les modalités de la déclaration suivante :

« Je reconnais que les participants humains ont le droit d'être traités avec dignité et respect. Je m'engage à observer ces principes dans tous les aspects de mon travail faisant appel à des participants humains dans le cadre du projet que j'effectuerai au Banff Centre. »

\_\_\_\_\_  
SIGNATURE DU (DE LA) CANDIDAT(E)

\_\_\_\_\_  
DATE



The Banff Centre  
inspiring creativity